

長盈集團公佈阿根廷門多薩省油田第四口油井投產

* * * *

(二零一零年五月二十四日，香港訊) – 長盈集團(控股)有限公司(「長盈集團」或「集團」)(股份編號：689)今日欣然公佈，其擁有51%經營權益的阿根廷門多薩省油田項目的第四口油井(CH-25 bis 號)現時正在運作。該油井是為勘探油層而鑽至 Potrerillos 地層 4,685 米深之測試油井。在進行測試的同時，該油井亦每日生產 300 至 400 桶石油。

此外，第五口鑽至 4,200 米深之油井 CH-7 bis 號已完成測試及記錄工作。該油井將於二十日內待完井及固井工程完成後投產。根據在該油井所發現之油層技術資料分析，預期該油井每日可生產 500 至 600 桶石油。

五個油井之最新進度詳列下表：

油井	產油量	進度	深度 (米)
1. CH-1052	• 每日 370~440 桶石油	• 於 2009 年 11 月起開始生產	3,697
2. CH-1053	• 每日 900~1,000 桶石油	• 於 2009 年 11 月中起開始生產	3,580
3. CH-1055	• 每日超過 1,000 桶石油	• 於 2010 年 3 月起開始生產	3,600
4. CH-25 bis	• 測試的同時每日 300~400 桶石油	• 於 2010 年 5 月中開始測試及生產	4,685
5. CH-7 bis	• 預期於 2010 年 6 月產油	• 已完成測試及記錄工作；正在進行完井及固井工程	4,200

中石化集團國際石油工程有限公司現時正進行一切所須程序，以將鑽井工具及工人運送至集團位於門多薩的油田，準備為新油井的鑽探在下半年動工。

長盈集團主席兼行政總裁黃志榮先生表示：「我們對阿根廷門多薩省油田項目油井的鑽井工作進展順利感到高興，預期五口油井均會於 2010 年上半年開始產油。我們將繼續致力執行門多薩省油田項目之重點發展藍圖，並發掘阿根廷其他具潛力的地區，以增加集團的石油資源及儲量，從而達至最大投資回報。我們矢志於成為一間長期原油開採及生產企業。」

長盈集團(控股)有限公司簡介(股票編號：689)

長盈集團為一間主要專注於能源及資源領域的石油及天然氣生產之公司。長盈集團在阿根廷擁有強大的石油及天然氣勘探及生產業務，同時亦積極透過策略性併購全球其他石油及天然氣項目擴大業務組合。集團亦經營消費電子產品之原設備製造及原設計製造業務，供應予美國、歐洲及拉丁美洲之客戶。長盈集團致力成為亞洲石油及天然氣行業的領導者之一，主動尋求投資機遇，為我們的股東創造長期、可持續的價值。

傳媒垂詢

縱橫財經公關顧問有限公司

蘇嘉麗 電話：(852) 2864 4826 電郵：heidi.so@sprg.com.hk

區美馨 電話：(852) 2864 4815 電郵：maggie.au@sprg.com.hk

裴琳 電話：(852) 2864 4873 電郵：linda.pui@sprg.com.hk

傳真：(852) 2527 1196 / 2111 9080